

Cơ sở xử lý ô nhiễm South Park Landfill



Cơ sở xử lý ô nhiễm South Park Landfill từ S. Kenyon Street

Thời gian tiếp nhận ý kiến:

Ngày 22 tháng 9 (12:00 sáng)
– Ngày 21 tháng 10 năm 2025
(11:59 tối)

Gửi ý kiến:

Trực tuyến:

<https://go.ecology.wa.gov/spl-comment>

Qua đường bưu điện:

Ryan Gardiner, Site Manager
PO Box 330316
Shoreline, WA 98133-9716
Điện thoại: (425) 681-5543
ryan.gardiner@ecy.wa.gov

Xem xét tài liệu:

<https://go.ecology.wa.gov/SPL>
South Park Branch Library
8604 8th Ave S.
Seattle, WA 98108
Điện thoại: (206) 615-1688

Thông tin địa điểm:

ID cơ sở: 2180
ID tẩy nhiễm cơ sở: 1324

Đầu Mối Liên Lạc Phụ Trách Tiếp Cận Cộng Đồng:

Meredith Waldref, Outreach
meredith.waldref@ecy.wa.gov
Điện thoại: (425) 229-3683

Tài liệu đã sẵn sàng để công chúng xem xét và góp ý

Công tác tẩy nhiễm đang được triển khai tại cơ sở xử lý ô nhiễm South Park Landfill (cơ sở), tọa lạc tại số 8100 - 8200 2nd Ave S ở khu phố South Park tại Seattle. Quý vị được mời xem xét và đóng góp ý kiến các tài liệu sau:

- **Hai Kế Hoạch Hành Động Xử lý ô nhiễm (Cleanup Action Plan, CAP)** mô tả các biện pháp xử lý ô nhiễm cần thiết tại lô đất thuộc Kenyon Industrial Park và lô đất thuộc 7901 2nd Ave S, LLC tại cơ sở. (xem Hình 1 ở trang 2). Các tài liệu về kế hoạch hành động nêu rõ việc lắp đặt lớp phủ/lớp bảo vệ trên hai lô đất, bảo trì cơ sở hạ tầng, giám sát nước ngầm và khí gas từ bãi chôn lấp nhằm bảo vệ sức khỏe con người và môi trường.
- **Hai thỏa thuận pháp lý** tại lô đất thuộc Kenyon Industrial Park và lô đất thuộc 7901 2nd Ave S, LLC của địa điểm cần xử lý ô nhiễm, yêu cầu các Bên Có Khả Năng Chịu Trách Nhiệm (Potentially Liable Parties, PLP) thực hiện các biện pháp xử lý ô nhiễm tại khu vực.
- **Luật Chính sách Môi trường Tiểu Bang Washington - Kết luận không có tác động đáng kể (SEPA):** Department of Ecology đánh giá rằng các biện pháp xử lý ô nhiễm này không có khả năng gây hại nghiêm trọng đến môi trường.

Quý vị có câu hỏi? Hãy tham gia cùng chúng tôi tại phiên họp hỏi đáp cộng đồng

Hãy tham gia cùng chúng tôi tại South Park và Georgetown hàng tháng để biết thêm về địa điểm cần xử lý ô nhiễm và các nơi khác dọc theo Lower Duwamish Waterway. Chúng tôi sẽ đặt bàn tại các doanh nghiệp địa phương và tại các không gian cộng đồng trong cả năm 2025. Hãy liên hệ trực tiếp các quản lý địa điểm cần xử lý ô nhiễm, nhân viên kỹ thuật và đội ngũ tiếp cận cộng đồng của chúng tôi! Quét mã để xem lịch trình hoặc liên hệ [Meredith Waldref](#) để biết thông tin chi tiết (thông tin liên lạc ở bên trái).



Chương trình Xử lý Chất độc hại (Toxics Cleanup Program)

Vị trí và lịch sử cơ sở xử lý ô nhiễm

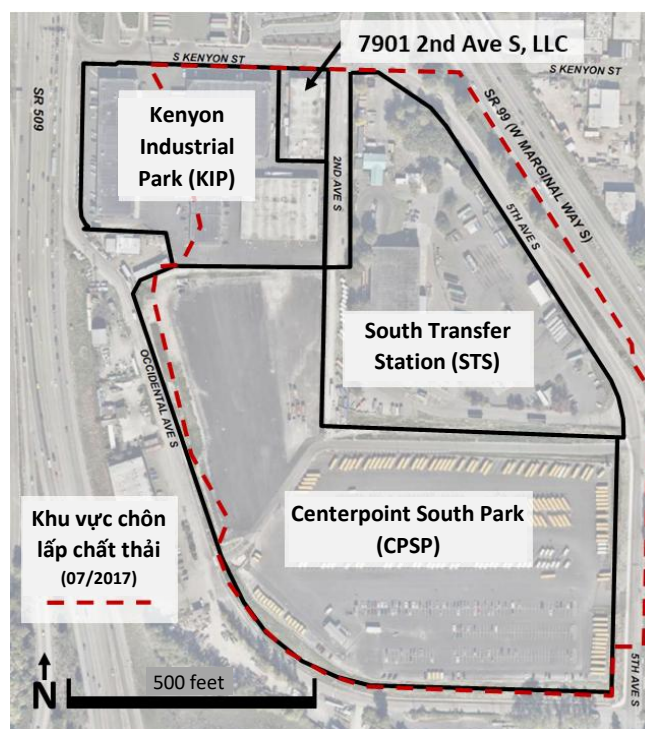
South Park Landfill là một bãi chôn lấp chất thải rắn đã đóng cửa, nằm trên khu đất rộng khoảng 40 mẫu Anh ẩm giữa Highway 99 và Highway 509 trong khu phố South Park tại Seattle. Bãi chôn lấp nằm cách Duwamish River khoảng 1.600 feet về phía tây nam.

Khu đất của South Park Landfill ban đầu thuộc sở hữu của King County và đã được sử dụng làm bãi chôn lấp từ những năm 1930. Việc đốt rác thải lộ thiên từng là một hoạt động phổ biến tại đây cho đến năm 1961. Bãi chôn lấp đã bị đóng cửa theo luật hiện hành vào năm 1966. Trong những năm 1950 - 1970, một phần của bãi chôn lấp cũng được sử dụng làm bãi phế liệu ô tô. Đến năm 1970, nhiều cơ sở đã được xây dựng trên cơ sở bãi chôn lấp cũ.

Cơ sở này được chia thành bốn khu vực sau:

- **Khu vực CenterPoint South Park (CPSP):** Khu vực rộng 21 mẫu Anh này hiện thuộc sở hữu của CenterPoint South Park LLC. Công tác xử lý ô nhiễm tại đây đang được thực hiện theo Nghị định đồng thuận năm 2019 (Consent Decree 2019).
- **Khu vực South Transfer Station (STS) (trước đây gọi là SRDS):** Khu vực rộng 10,55 mẫu Anh này, thuộc sở hữu của City of Seattle và sẽ là nơi xây dựng Giai đoạn 2 của STS trong tương lai. Dự án xây dựng này hỗ trợ việc xử lý chất thải rắn của thành phố và sẽ bao gồm cả biện pháp khắc phục bãi chôn lấp. Công tác dọn dẹp đang được thực hiện theo Nghị định đồng thuận năm 2019 và việc xây dựng này là một phần của Hành động Tạm thời.
- **Khu vực Kenyon Industrial Park (KIP):** Khu vực rộng 6,49 mẫu Anh này thuộc sở hữu của Schnitzer Properties, LLC và được sử dụng làm văn phòng kết hợp với nhà máy sản xuất/kho bãi. Công việc xử lý ô nhiễm được nêu rõ trong tài liệu dành cho thời gian tiếp nhận ý kiến công chúng này.
- **Khu vực 7901 2nd Ave S, LLC (7901):** Khu vực rộng 0,72 mẫu Anh này thuộc sở hữu của một tổ chức cùng tên và phần lớn diện tích đất được bao phủ bởi nhà kho. Công việc xử lý ô nhiễm được nêu rõ trong tài liệu dành cho thời gian tiếp nhận ý kiến công chúng này.

Do hai khu vực đầu của bãi chôn lấp đã được nâng cấp trước đây và sẽ tiếp tục tiến hành trong tương lai, các EO và CAP hiện tại sẽ đảm bảo rằng tất cả các khu vực của bãi chôn lấp đều được bảo vệ như nhau và có cùng tiêu chuẩn bảo trì và giám sát.



Hình 1 Cơ sở xử lý ô nhiễm South Park Landfill.



Hình 2 South Park Landfill vào những năm 1950.

Chương trình Xử lý Chất độc hại (Toxics Cleanup Program)

Khu vực Kenyon Industrial Park và 7901 2nd Ave. S, LLC:

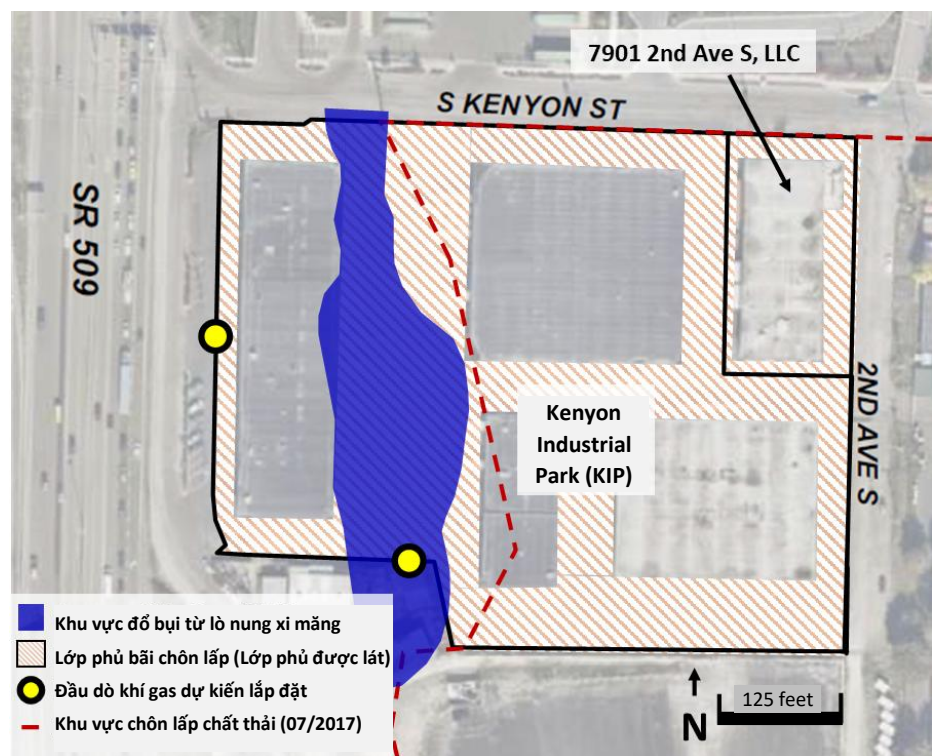
Dự thảo Kế hoạch Hành động Xử lý ô nhiễm và Lệnh thi hành

Các thỏa thuận pháp lý được cấp cho PLP của Khu vực KIP và Khu vực 7901 yêu cầu các PLP chỉ ra các nội dung sau đây trong các Kế Hoạch Hành Động Xử lý ô nhiễm của mình:

- **Lớp phủ bãi chôn lấp:** Lắp đặt lớp phủ bảo vệ hoặc lát bê tông lên toàn bộ khu vực chưa có công trình. Lớp bê tông hiện tại trên hai khu đất không đáp ứng tiêu chuẩn tối thiểu của lớp phủ bảo vệ bãi chôn lấp.
- **Khí gas từ bãi chôn lấp:** Bãi chôn lấp vẫn đang sản sinh khí metan tại một số khu vực, dù không có áp suất tích tụ đáng kể. CAP của KIP yêu cầu PLP lắp đặt hai đầu dò khí gas ở rìa phía nam và phía tây của khu vực KIP để đảm bảo khí metan không bay ra khỏi khu vực. Các cơ sở cũng sẽ được yêu cầu giám sát khí metan bên trong các tòa nhà. CAP cũng bao gồm các biện pháp sẽ được kích hoạt nếu phát hiện mức metan cao.
- **Bảo trì:** Các PLP phải thực hiện kiểm tra và bảo trì thường xuyên để đảm bảo hiệu quả lâu dài của biện pháp xử lý. PLP của KIP có trách nhiệm kiểm tra và bảo dưỡng đường ống thoát nước mưa đường kính 30 inch được đặt tại rìa khu vực xung quanh bãi chôn lấp, nơi từng được lắp một phần bằng bụi từ lò nung xi măng (CKD). Chúng tôi sẽ áp dụng Cam kết môi trường với các cơ sở này để đảm bảo tiếp tục duy trì tốt công tác xử lý ô nhiễm nhằm bảo vệ sức khỏe con người và môi trường.
- **Giám sát lâu dài:** Phải chỉ định một Điều phối viên khu vực bãi chôn lấp (hoặc đơn vị tương đương) thực hiện công tác giám sát lâu dài nhằm đảm bảo các hành động xử lý ô nhiễm đạt tiêu chuẩn.

Bước tiếp theo là gì?

Các thỏa thuận pháp lý này sẽ có hiệu lực sau khi thời gian tiếp nhận ý kiến công chúng kết thúc. Department of Ecology sẽ xem xét tất cả các ý kiến được gửi về trong giai đoạn thu thập ý kiến của công chúng này và có thể điều chỉnh tài liệu. Nếu các tài liệu cần thay đổi đáng kể, chúng tôi sẽ tổ chức thêm một giai đoạn thu thập ý kiến của công chúng.



Hình 3 cho thấy vị trí gần đúng của các địa điểm thuộc khu vực được thảo luận trong kế hoạch hành động xử lý ô nhiễm cho Khu vực KIP và 7901 2nd Ave S, LLC.

Chương trình Xử lý Chất độc hại (Toxics Cleanup Program)

Lý giải tầm quan trọng của địa điểm

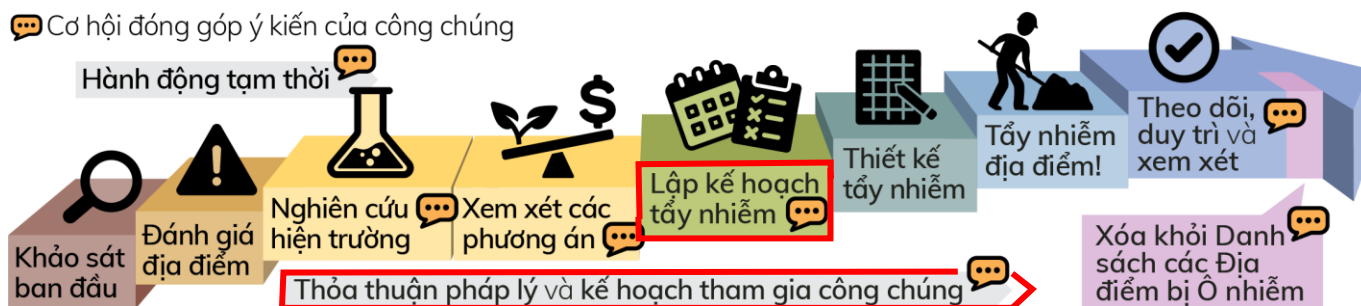
Bãi chôn lấp và các chất ô nhiễm liên quan (bao gồm khí metan) có thể gây rủi ro cho sức khỏe con người và môi trường ở các khu vực xung quanh. Cơ sở này cũng nằm gần [Địa Điểm Superfund nằm dọc Lower Duwamish Waterway](#)¹, trải dài qua 5 dặm của Duwamish River. Năm 2001, Cơ Quan Bảo Vệ Môi Trường (Environmental Protection Agency, EPA) Hoa Kỳ đã bổ sung [Địa Điểm Superfund của LDW](#)² vào Danh Sách Địa Điểm Superfund Ưu Tiên Cấp Quốc Gia (Superfund National Priorities List). Department of Ecology đang nỗ lực ngăn chặn hoặc giảm thiểu các nguồn gây ô nhiễm Địa Điểm Superfund của LDW, một công tác được gọi là "[kiểm soát nguồn](#)"³, để EPA có thể tiến hành dọn dẹp trầm tích trong sông.

Quy trình xử lý ô nhiễm của Ecology

Đạo Luật Mô Hình Kiểm Soát Chất Độc Hại (Model Toxics Control Act, [MTCA](#)⁴) là luật dọn dẹp môi trường của Washington. Đạo luật này đưa ra các yêu cầu về việc xử lý các địa điểm bị ô nhiễm cũng như đặt ra những tiêu chuẩn bảo vệ sức khỏe con người và môi trường. Ecology chịu trách nhiệm thi hành MTCA, bao gồm cả việc quan trắc công tác dọn dẹp. [Quy trình xử lý ô nhiễm dựa trên MTCA](#)⁵ được hoàn thành theo từng bước (xem hình bên dưới) với thời gian thay đổi tùy theo từng trường hợp.

Các tài liệu cần xem xét cho Địa Điểm này được trình bày và đánh dấu màu đỏ bên dưới.

 Cơ hội đóng góp ý kiến của công chúng



Quy trình xử lý ô nhiễm chính thức của Washington.

Español: Para ver una copia de esta hoja informativa en español, visita <https://go.ecology.wa.gov/SPL>, the Seattle Public Library South Park Branch, llama al (360) 407-6097, o manda un correo electrónico a preguntas@ecy.wa.gov.

中文: 要查看 中文 情况说明书, 请访问西雅图公共图书馆南公园分馆 <https://go.ecology.wa.gov/SPL>, the Seattle Public Library South Park Branch 致電 (425) 229-3683, 或電子郵件 sunny.becker@ecy.wa.gov.

Tiếng Việt: Để xem bản sao của Tờ Thông Tin này bằng tiếng Việt, hãy truy cập trang mạng: <https://go.ecology.wa.gov/SPL>, the Seattle Public Library South Park Branch, hoặc gọi (360) 407-6097, hoặc gửi email đến Lngu461@ecy.wa.gov.

ភាសាខ្មែរ: ដើម្បីមើលឯកសារថតចម្លងភាសាខ្មែរនេះជាភាសា ភាសាខ្មែរ សូមចូលមើលវិបសាយ <https://go.ecology.wa.gov/SPL>, សាខា Seattle Public Library South Park Branch, សូមហៅទូរស័ព្ទលេខ (425) 533-5537, ឬអ៊ីម៉ែល LDW@ecy.wa.gov.

¹ <https://ecology.wa.gov/Spills-Cleanup/Contamination-cleanup/Cleanup-sites/Lower-Duwamish-Waterway>

² <https://cumulis.epa.gov/supercpad/cursites/csitinfo.cfm?id=1002020>

³ <https://ecology.wa.gov/Spills-Cleanup/Contamination-cleanup/Cleanup-sites/Lower-Duwamish-Waterway/Source-control>

⁴ <https://ecology.wa.gov/mtca>

⁵ <https://ecology.wa.gov/Spills-Cleanup/Contamination-cleanup/Cleanup-process>

⁶ <https://apps.ecology.wa.gov/publications/SummaryPages/1909166.html>

Cơ sở xử lý ô nhiễm South Park Landfill

Tài liệu đã sẵn sàng để công chúng xem xét và góp ý

Información en Español incluida (página 4)
有關的信息, 已被翻譯成中文 (第4頁)
Có thông tin bằng tiếng Việt (Trang 4)
ព័ត៌មានជាភាសាខ្មែររួមបញ្ចូល (ទំព័រ 4)



Giai Đoạn Thu Thập Ý Kiến Của Công Chúng

Ngày 22 tháng 9 (12:00 sáng) –
Ngày 21 tháng 10 năm 2025 (11:59 tối)

**Quý vị có câu hỏi? Hãy tham gia cùng chúng
tôi tại phiên họp hỏi đáp.**

Thông tin chi tiết về phiên họp hỏi đáp cộng
đồng có thể tìm thấy ở trang 1.

Khả năng tiếp cận theo ADA

Để yêu cầu điều chỉnh hợp lý theo Đạo Luật Người Khuyết Tật Hoa Kỳ (Americans with Disability Act, ADA), hãy liên hệ với Ecology qua số điện thoại 425-229-3683, địa chỉ email LDW@ecy.wa.gov hoặc trang web ecology.wa.gov/Accessibility. Để sử dụng Dịch vụ chuyển tiếp (TTY), hãy gọi 711 hoặc 877-833-6341.



Bản đồ chụp từ trên không của cơ sở xử lý ô nhiễm
South Park Landfill, 2021